

|             |                               |             |                     |
|-------------|-------------------------------|-------------|---------------------|
| Headline    | Public Salute To Kedah Sultan |             |                     |
| MediaTitle  | Kwong Wah Yit Poh             |             |                     |
| Date        | 15 Jan 2017                   | Language    | Chinese             |
| Circulation | 59,667                        | Readership  | 179,000             |
| Section     | Supplement                    | Color       | Full Color          |
| Page No     | B5                            | ArticleSize | 871 cm <sup>2</sup> |
| AdValue     | RM 9,766                      | PR Value    | RM 29,297           |
|             |                               |             |                     |



# 统治58年 勤政不苟 吉苏丹深获全民敬仰

【亚罗士打14日讯】89岁的吉打苏丹殿下端姑阿都哈林，英姿不减当年，勤政爱民，58年的统治，关心民瘼，勤政不苟的风范，令全民给予崇高的敬意，亦为吉打州塑造了稳健、英明与随和的典型。

端姑阿都哈林殿下是国内首位2度出任国家元首的苏丹，刚于去年（2016年）12月12日卸任第14任国家元首，任期届满后返回吉打州，而吉州政府也于当天举行盛大欢迎殿下荣归吉州的仪式。

吉打苏丹殿下端姑阿都哈林曾于1965年9月21日被推举为我国副国家元首；1970年9月21日至1975年9月20日担任第5任国家元首；2008年12月11日第2度宣誓就任第13届副国家元首；2011年12月13日第2度接任为第14任国家元首，任期5年。

殿下于1927年11月28日在安南武吉皇官诞生，并在亚罗美拉马来学校受教育，1946年至1949年，在苏丹阿都哈密学院念完中学教育后，于1949年赴英国深造，当年也受已故父王苏丹巴里莎殿下委为王储，在1958年7月4日在父王驾崩后，于1959年2月22日加冕登基，成为吉打州苏丹，当年殿下年仅30岁。

苏丹于1949年2月赴英国深造，在1952年初考入牛津沃德姆大学，攻读社会及公众行政系，1959年学成荣归。殿下于1957年开始在哥打士打县署及吉打州财政署服务1年。

苏丹殿下从1994年4月7日受委为北方大学名誉校长迄今。苏丹殿下于1956年3月与森美兰公主东姑巴喜雅，在安南武吉皇官举行盛大的皇室婚礼，殿下婚后育有3名公主，即东姑苏莱雅、东姑莎莉娜及东姑莎菲娜。

长公主东姑苏莱雅与驸马已故苏丹依士迈殿下幼王拉惹依斯干达缔结良缘。次公主东姑莎莉娜与亚罗士打马来银行职员东姑加林成婚，不幸于1991年8月31日病逝。幼公主东姑莎菲娜则在英国学成荣归后，积极参与社会慈善公益事业。



吉打苏丹后端姑哈美娜。

主东姑莎菲娜则在英国学成荣归后，积极参与社会慈善公益事业。

苏丹殿下在皇后东姑巴喜雅于2003年8月26日不幸病逝后，于2004年册封皇妃哈美娜为苏丹后。

苏丹殿下于1983年7月15日庆祝登基25周年银禧纪念；2008年7月15日则庆祝登基60周年金禧纪念，成为在位最久的苏丹，苏丹的嗜好是打高尔夫球，同时对网球、台球、跑步及摄影极感兴趣。#

## 吉打苏丹后

吉打苏丹后东姑哈美娜是于1953年7月15日诞生在霹靂巴眼色海，在当地东日落洞国民小学受教育，然后在巴眼色海英文中学毕业，1975年12月25日与吉打苏丹殿下结婚，并于2004年1月9日获苏丹殿下册封为苏丹后，同时荣膺苏丹殿下封赐DK皇室最高勋衔。#

## 委任吉打州王储

在吉打州苏丹殿下于去年（2016年）12月12日卸任第14任国家元首，任期届满返回吉打州后，之前委任代为摄政处理州内事务的吉打州摄政王理事会自动解散，吉打苏丹殿下于去年12月15日在安南武吉皇官正式委任东姑太猛公（四王）丹斯里东姑沙烈胡丁为吉打王储。#



吉打苏丹殿下端姑阿都哈林。

## 今起分阶段颁勋街 办系列活动庆华诞

配合吉打苏丹端姑阿都哈林殿下89岁华诞，1月15日起将在吉打安南武吉皇官分阶段颁发勋衔予受封人士，同时吉打州政府也拟定一系列庆祝活动，官民同欢共庆。

首日的祝摄礼与受封勋衔仪式将在上午9时开始，吉打苏丹端姑阿都哈林殿下将在册封仪式上致词，州务大臣拿督斯里阿末巴沙将代表臣民向苏丹殿下祝贺和宣誓效忠。

受封勋衔的颁发仪式分阶段在安南武吉皇官进行，即1月15日、1月19日、1月23日、1月26日、2月2日、2月16日等接领勋衔。

在州政府拟定的一系列庆祝苏丹殿下华诞节目中，包括祈祷及感恩宴、颁发受封勋衔予有功人士、园游会、州宴、清真寺开幕礼、人民晚宴、探访浮罗交怡医院、水上运动、拿督理事会晚宴、以及太平局绅公会晚宴、以及欢庆查希尔清真寺100周年纪念等。#

吉打苏丹殿下端姑阿都哈林（右2）出席苏丹娜巴希雅基金会主办的“吉打州爱心日”拍卖活动时，右1为公主丹斯里东姑英丹莎菲娜，左起为拿督仲如安局绅与吉打苏丹殿下机要秘书拿督赛尤南。



吉打苏丹殿下端姑阿都哈林于去年12月12日卸任第14任国家元首之后，荣归吉打州时检阅仪仗部队。